

Cependant, je ne sache pas que nous voulions insister davantage sur ce point. J'ai trouvé intéressante la raison que le représentant de Winnipeg-Nord-Centre (M. Knowles) a donnée pour ne pas appuyer la mesure. Il a dit ne pas pouvoir l'appuyer parce qu'il ne croit pas légale la disposition relative à l'allocation pour automobile. Tout ce que nous savons au sujet de la mesure concernant l'allocation pour automobile,—et il nous dit qu'elle a été rédigée par l'auditeur général actuel,—c'est que le premier ministre du Canada de l'époque, qui était certes une des plus grandes autorités juridiques de sa génération, en a été le parrain à la Chambre. Les légistes de la Couronne se sont prononcés là-dessus de temps à autre. Et, pour m'assurer, je me suis adressé à eux, il y a deux ou trois jours, et ils me disent que la mesure présentée par M. Bennett, en 1931, est une mesure permanente qui fera partie de la loi du pays jusqu'à ce qu'elle soit abrogée par le Parlement. Personne, sauf le représentant de Winnipeg-Nord-Centre, ne croira que c'est là une mesure provisoire.

D'autres ont laissé entendre que si nous adoptions le projet de loi, cela chambarderait toute notre législation actuelle concernant le bien-être social. J'ai entendu formuler quelques déclarations au sujet des prestations d'assurance-chômage. J'ai entendu des personnes dire que si nous adoptons le projet de loi, la prestation de chômage de \$24 par semaine qu'on a décrite comme une portion congrue, sera supprimée. J'ai entendu certaines gens dire que les allocations aux anciens combattants seraient supprimées, et que, d'une manière ou d'une autre, les versements aux aveugles s'en ressentiraient. Je n'ai rien entendu dire de semblable au sujet des allocations familiales; je suis sûr que les honorables députés auront oublié ces propos. Qu'il me soit permis d'affirmer qu'aucune de ces prestations ne sera supprimée advenant l'adoption du bill par la Chambre.

Le leader du parti cécéliste a déclaré qu'il parlait au nom de son groupe, lorsqu'il s'est opposé à la mesure.

Une voix: Oh! non.

Le très hon. M. Howe: Eh bien, j'allais dire qu'à mon avis au sein de ce groupe, il y a au moins un honorable député qui a les deux pieds sur la terre et qui sait envisager froidement les problèmes d'ordre pratique. J'ai souvent pensé que j'aimerais assister à une réunion du parti cécéliste quand on y discute certaines mesures. J'y prendrais, j'en suis sûr, grand plaisir mais je ne peux pas avoir cet avantage.

Je ne veux pas discuter plus longtemps ce sujet. La mesure, je le répète, a pour parrains trois ou quatre des plus anciens membres du Gouvernement. Nous considérons cela comme un devoir envers nos successeurs et nos collègues plus jeunes qui, nous avons de bonnes raisons de le savoir, ne peuvent s'acquitter des charges très onéreuses de leurs postes sans avoir en même temps à se préoccuper de problèmes familiaux d'ordre financier qui n'ont pas leur raison d'être.

Voilà mon opinion monsieur l'Orateur.

(La motion du très honorable M. St-Laurent, mise aux voix, est adoptée.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.	MM.
Abbott	Henderson
Anderson	Holowach
Applewhaité	Houck
Ashbourne	Howe (Port-Arthur)
Balcom	Huffman
Barnett	Johnston (Bow-River)
Batten	Jutras
Benidickson	Kickham
Blackmore	Kirk (Antigonish-Guysborough)
Boisvert	Kirk (Shelburne-Yarmouth-Clare)
Boivin	Lafontaine
Boucher (Restigouche-Madawaska)	Langlois (Gaspé)
Bourget	Lapointe
Brisson	Leboe
Bruneau	Lesage
Buchanan	Low
Byrne	Lusby
Campney	MacDougall
Caron	MacEachen
Carter	MacKenzie
Cavers	MacNaught
Chevrier	McCann
Claxton	McCulloch (Pictou)
Cloutier	McIlraith
Croll	McIvor
Dechene	McMillan
Decore	Mitchell (Sudbury)
Deschatelets	Nixon
Deslières	Philpott
Dickey	Pickersgill
Eyre	Pinard
Fair	Pommer
Fairey	Pouliot
Follwell	Power (Québec-Sud)
Forgie	Power (Saint-Jean-Ouest)
Fraser (Saint-Jean-Est)	Prudham
Gagnon	Purdy
Gardiner	Quelch
Garson	Ratelle
Gauthier (Lac-Saint-Jean)	Richard (Ottawa-Est)
Gauthier (Nickel-Belt)	Robichaud
Gauthier (Portneuf)	Robinson (Simcoe-Est)
Gillis	Ross
Gingras	Schneider
Girard	Shaw
Gour (Russell)	Shiple (M ^{me})
Gourd (Chapleau)	Smith
Gregg	Stick
Habel	Stuart (Charlotte)
Hahn	Studer
Hansell	Thomas
Hardie	Tucker
Harris	Valois
Harrison	Villeneuve
Hellyer	Weir